



DE EN ES FR IT PL



Follow us on Youtube



Follow us on Twitter



Follow us on facebook

Thursday 26th April 2012

## NEWS

[You are all invited to participate in a Photo Competition!](#)



Images of Rural Europe – An ENRD Photo Competition promoted by Local Action Groups

The Images of Rural Europe competition is open to all professional and amateur photographers who are resident in one of the EU Member States. Each entrant may submit as many photos as s/he wishes but must do so directly through their Local Action Group (LAG). Click [here](#) to find the LAG closest to you.

So what are we looking for? More than anything we want to see YOU! Your life, community, friends, family, work environment, as well as the natural rural beauty that surrounds and inspires you every day. A slice of rural life in your area!

The last day for submission of photos from LAGs is Friday 18th May 2012

Images of Rural Europe aims to celebrate the beauty and diversity of Rural Europe by collecting photos covering a variety of rural development themes, from all EU Member States. All photos will be considered for inclusion in a major EU 'Travelling' Exhibition' during 2012/2013. The exhibition will begin with a high profile launch ceremony at the European Commission Headquarters Berlaymont in Brussels, where the Commissioner for Agriculture and Rural Development Mr Dacian Cioloș, will present the awards for 'best photos' in each category to the winning photographers. The exhibition will also showcase a number of short-listed photos in each category.

[Images of Rural Europe – Be Part of It!](#)

[Issue 11 of EU Rural Review on LEADER and Cooperation published](#)

This issue of the EU Rural Review focuses on two key elements of the LEADER approach – Local Development Strategies (LDSs) and cooperation. It also features a wide selection of LEADER transnational cooperation (TNC) projects across Europe and provides insight on the future of LEADER after 2013. It has been developed to complement and support the [LEADER event 2012](#). Click [here](#) to download it.



▶ Thank you for participating in our surveys!

A big thank you to all of you who helped us improve our publications by completing our short online surveys on the new ENRD Magazine and the Rur@I Newsflash! Your comments will be taken onboard. If you have not yet had your say, please click [here](#) to give us feedback on the ENRD Magazine, and [here](#) to share your views on the Rur@I Newsflash.



▶ Romanian NRN Network Support Unit visits the ENRD Contact Point

A delegation from the Network Support Unit of the Romanian National Rural Network visited the ENRD Contact Point in Brussels, on April 19th. Representatives of DG AGRI were in attendance and the visit provided an opportunity to present ENRD activities and explore ideas on areas of possible cooperation – including policy analysis, communication and networking activities.



## EVENTS

▶ 27 – 28 April, 2012: [ENRD LEADER event 2012 on "Local Development Strategies and Cooperation: Key Approaches to Local Development"](#), Brussels, Belgium

▶ 8 – 9 May, 2012: [15th NRN meeting, Ähtäri, Finland](#)

### European Network for Rural Development

Contact Point, Rue du Maréchal, 81B – 1000 Brussels, Belgium  
Tel: +32 (0)2 235 20 20 Fax: +32 (0)2 290 04 38 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

<http://enrd.ec.europa.eu>



Donnerstag, 26. April 2012

## NACHRICHTEN

### ▶ Machen Sie mit bei unserem Fotowettbewerb!



Das ländliche Europa in Bildern – ein Fotowettbewerb des ENRD gefördert von den lokalen Aktionsgruppen

Der Fotowettbewerb „Das ländliche Europa in Bildern“ steht allen Profi- und Amateurfotografen, die in einem EU-Mitgliedstaat ansässig sind, offen. Die Anzahl der Fotos, die die Teilnehmer einreichen können, ist unbegrenzt. Die Fotos können jedoch nur direkt über die jeweilige lokale Aktionsgruppe (LAG) eingereicht werden. Hier finden Sie lokale Aktionsgruppen in ihrer Nähe. Nach was suchen wir also? Mehr als alles andere wollen wir SIE! Ihr Leben, Ihre Gemeinde, Ihre Freunde, Ihre Familie, Ihr Arbeitsumfeld und die natürliche Schönheit des ländlichen Raums, die sie umgibt und tagtäglich inspiriert. Ein Stück vom Landleben in Ihrer Region!

Der Einsendeschluss für die Fotos der lokalen Aktionsgruppen ist Freitag, der 18. Mai 2012.

### ▶ 11. Ausgabe des Magazins „EU Rural Review“ zum Thema LEADER und Zusammenarbeit veröffentlicht

In dieser Ausgabe des Magazins „EU Rural Review“ stehen zwei Hauptelemente des LEADER-Ansatzes – lokale Entwicklungsstrategien und Zusammenarbeit – im Mittelpunkt. Darüber hinaus wird eine umfangreiche Auswahl an transnationalen

Die Schönheit und Vielfalt des ländlichen Europas steht bei unserem Fotowettbewerb „Das ländliche Europa in Bildern“ im Mittelpunkt. Aus allen EU-Mitgliedstaaten können Fotos zu ganz verschiedenen Themen der ländlichen Entwicklung eingereicht werden. Alle Fotos werden bei der Auswahl für eine große europaweite Wanderausstellung 2012/2013 berücksichtigt. Die Ausstellung beginnt mit einer Eröffnungsveranstaltung im Berlaymont-Gebäude in Brüssel, dem Hauptsitz der Europäischen Kommission, bei der die siegreichen Fotografen die Auszeichnungen für die Siegerfotos in den einzelnen Kategorien vom EU-Kommissar für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung, Dacian Cioloș, erhalten werden. In der Ausstellung werden außerdem Fotos, die in den einzelnen Kategorien in die engere Auswahl gekommen sind, zu sehen sein.

[Das ländliche Europa in Bildern – Seien Sie dabei!](#)



LEADER-Kooperationsprojekten aus ganz Europa vorgestellt und über die Zukunft von LEADER nach 2013 informiert, denn diese Ausgabe wurde im Hinblick auf das LEADER Event 2012 konzipiert und ergänzt dieses. Zum Herunterladen klicken Sie hier.

▶ Vielen Dank für Ihre Teilnahme an unseren Umfragen!

Ein großes Dankeschön an alle, die unsere kurzen Online-Fragebögen zum neuen ENRD-Magazin und zum Rur@l Newsflash ausgefüllt und uns damit bei der Verbesserung unserer Publikationen unterstützt haben. Ihre Hinweise und Anmerkungen werden berücksichtigt. Falls Sie uns Ihre Meinung noch nicht mitgeteilt haben, haben Sie die Möglichkeit uns hier Ihr Feedback zum ENRD-Magazin und hier Ihr Feedback zum Rur@l Newsflash zu geben.



▶ Rumänische Netzwerkunterstützungseinheit besucht ENRD-Kontaktstelle

Eine Delegation der Netzwerkunterstützungseinheit des rumänischen Netzwerks für ländliche Räume besuchte am 19. April die Kontaktstelle des ENRD in Brüssel. Während des Besuchs waren Vertreter der GD AGRI anwesend. Es wurden die Aktivitäten des ENRD vorgestellt und Ideen für mögliche Kooperationsbereiche ausgetauscht, u.a. zu den Themen Politikanalyse, Kommunikation und Vernetzung.



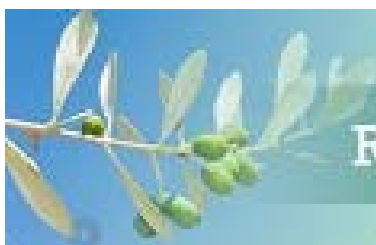
## VERANSTALTUNGEN

- ▶ 27 – 28 April 2012: LEADER Event 2012 des ENRD zum Thema „Lokale Entwicklungsstrategien und Zusammenarbeit: Hauptansätze der lokalen Entwicklung“ Brüssel, Belgien
- ▶ 8. – 9. Mai 2012: 15. Konferenz der nationalen Netzwerke für ländliche Räume, Ähtäri, Finnland

### European Network for Rural Development

Contact Point, Rue du Maréchal, 81B – 1000 Brussels, Belgium  
Tel: +32 (0)2 231 20 20 Fax: +32 (0)2 230 04 38 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

<http://enrd.ec.europa.eu>



## RUR@L NEWSFLASH





Jueves 26 de abril 2012

## NOTICIAS

▶ ¡Están invitados al participar en el concurso fotográfico!

Imágenes de la Europa rural - Un concurso fotográfico de la REDR promovido por los Grupos de Acción Local

El concurso 'Imágenes de una Europa rural' está abierto a todos los profesionales y aficionados a la fotografía que residan en algún Estado miembro de la Unión Europea. Cada concursante puede presentar tantas fotos como desee, que deberán enviarse directamente a través de su Grupo de Acción Local (GAL). Pulse aquí para buscar el GAL más cercano.

¿Qué es lo que buscamos? ¡Por encima de todo, le buscamos A USTED! Su vida, la comunidad, los amigos, la familia, el entorno laboral, y todo lo que le rodea y le inspira cada día. ¡Una muestra de vida rural de su zona!

La fecha límite para la presentación de fotografías a través de los GAL es el viernes 18 de mayo de 2012

▶ Publicado el número 11 de la Revista Rural de la UE sobre LEADER y cooperación

Este número de la Revista Rural de la UE se centra en dos elementos fundamentales del enfoque LEADER: las estrategias de desarrollo local (EDL) y la cooperación, presentando también una vasta selección de proyectos de cooperación transnacional (CTN) LEADER por Europa y profundizando sobre el futuro de LEADER después de 2013. Su objetivo es servir de complemento y de apoyo del Evento LEADER 2012. Pulse aquí para descargarla.

▶ ¡Gracias por participar en nuestras encuestas!

¡Muchísimas gracias a todos los que nos ayudaron a mejorar nuestras publicaciones con su participación en nuestras encuestas en línea sobre la Revista de la REDR y Rur@I Newsflash! Sus

La iniciativa Imágenes de la Europa rural pretende celebrar la belleza y la diversidad de la Europa rural con fotografías sobre diferentes temas de desarrollo rural procedentes de todos los Estados miembros. Todas las fotografías serán incluidas en una importante muestra itinerante por Europa durante 2012/2013. La muestra comenzará con una prestigiosa ceremonia inaugural en la sede de la Comisión Europea, el Edificio Berlaymont de Bruselas, donde el Comisario de Agricultura y Desarrollo Rural, Dacian Cioloș, presentará a los ganadores los premios a las 'mejores fotografías' en diferentes categorías. Durante la exposición se mostrarán también diversas fotografías preseleccionadas en cada categoría.

[Imágenes de la Europa rural - ¡Participe!](#)

comentarios serán tenidos en cuenta. Si aún no ha participado, pulse [aquí](#) para dar su opinión sobre la Revista de la REDR, y [aquí](#) para compartir sus impresiones sobre Rur@l Newsflash.

- ▶ Visita de la Unidad de Apoyo a la Red de la RRN rumana al Punto de contacto de la REDR

El 19 de abril, una delegación procedente de la Unidad de Apoyo a la Red de la Red Rural Nacional rumana se desplazó hasta Bruselas para visitar el Punto de contacto de la REDR. También se contó con la presencia de representantes de la DG AGRI, y la visita sirvió de oportunidad para presentar iniciativas de la REDR y explorar ideas sobre posibles ámbitos de cooperación, entre otros, el análisis de las políticas, la comunicación y el trabajo en red.



## EVENTOS

- ▶ 27 - 28 de abril de 2012: Evento LEADER 2012 de la REDR sobre "Estrategias de desarrollo local y cooperación: enfoques clave para el desarrollo local", Bruselas, Bélgica
- ▶ 8 - 9 de mayo de 2012: 15º encuentro de RRNs, Ähtäri, Finlandia

European Network for Rural Development  
Contact Point, Rue du Maréchal, 81B - 1000 Brussels, Belgium  
Tel: +32 (0)2 295 20 20 Fax: +32 (0)2 290 04 38 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)  
<http://enrd.ec.europa.eu>



DE EN ES FR IT PL



Follow us on  
Youtube



Follow us on  
Twitter



Follow us on  
facebook

Jeudi, 26 avril 2012

► Nous vous invitons à participer à un concours de photos !



L'Europe rurale en images : un concours de photos du REDR, animé par les groupes d'action locale

Le concours de photos « L'Europe rurale en images » est ouvert à tous les photographes professionnels et amateurs résidents d'un État membre de l'UE. Chaque participant peut soumettre un nombre illimité de photos, mais doit le faire obligatoirement par l'intermédiaire de son Groupe d'action locale (GAL). Cliquez [ici](#) pour découvrir votre GAL le plus proche.

Que recherchons-nous ? Nous souhaitons avant tout VOUS voir ! Faites-nous parvenir des photos montrant votre vie, votre localité, vos amis, votre famille ou votre lieu de travail, mais aussi la beauté rurale du monde naturel qui vous entoure et vous inspire au quotidien. Nous voulons une tranche de la vie rurale dans votre région !

Les GAL doivent nous faire parvenir vos photos au plus tard le vendredi 18 mai 2012

L'objectif du concours « L'Europe rurale en images » est de célébrer la beauté et la diversité de l'Europe rurale en rassemblant des photos provenant de tous les États membres de l'Union européenne et illustrant une variété de thèmes liés au développement rural. Toutes les photos auront une chance d'être sélectionnées et de faire partie d'une grande « exposition ambulante » qui parcourra l'Europe en 2012/2013. Elle débutera à Bruxelles à l'occasion d'une importante cérémonie de lancement qui aura lieu au Berlaymont, le siège de la Commission européenne. M. Dacian Ciolos, Commissaire à l'agriculture et au développement rural, y décernera des prix aux auteurs des meilleures photos dans chaque catégorie. L'exposition comprendra également un certain nombre de photos sélectionnées mais non primées dans chaque catégorie.

[L'Europe rurale en images... soyez sur la photo !](#)

► Publication du numéro 11 de la Revue rurale de l'UE, dont les thèmes principaux sont LEADER et la coopération

Ce numéro de la Revue rurale de l'UE s'intéresse à deux éléments clés de l'approche LEADER : les stratégies de développement local (SDL) et la coopération. Il présente également un choix très varié de projets LEADER de coopération transnationale (CTN) à travers l'Europe, ainsi que ce qui se profile pour LEADER au-delà de 2013. Il a été rédigé pour servir de support documentaire à l'Événement LEADER 2012. Cliquez [ici](#) pour le télécharger.



► Merci d'avoir participé à nos enquêtes !

Nous tenons à remercier tous ceux d'entre vous qui nous ont aidés à améliorer nos publications en répondant à nos rapides questionnaires en ligne concernant le nouveau magazine du REDR et Rur@I Newsflash ! Nous tiendrons compte de vos remarques. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de nous donner votre avis, n'hésitez pas à cliquer [ici](#) pour nous faire part de vos réactions et commentaires sur le magazine du REDR, et [ici](#) pour nous dire ce



que vous pensez de Rur@l Newsflash.

- ▶ La cellule d'animation du RRN roumain rend visite au Point de contact du REDR

Une délégation de la cellule d'animation du Réseau rural national roumain a rendu visite au Point de contact du REDR à Bruxelles le 19 avril. Des représentants de la DG AGRI étaient là pour accueillir les délégués, et la visite a permis de présenter les activités du REDR et d'explorer diverses possibilités de coopération, notamment dans les domaines de l'analyse des politiques et des activités de communication et de mise en réseau.



## ÉVÉNEMENTS

- ▶ 27 - 28 avril 2012 : Événement LEADER 2012 du REDR sur le thème « Les stratégies de développement local et la coopération : les principales approches du développement local ». Bruxelles, Belgique
- ▶ 8 - 9 mai 2012 : 15e réunion des RRN. Ähtäri, Finlande

### European Network for Rural Development

Contact Point, Rue du Marteau, 81B - 1000 Brussels, Belgium  
Tel: +32 (0)2 239 20 20 Fax: +32 (0)2 230 04 38 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

<http://enrd.ec.europa.eu>



DE EN ES FR IT PL



Follow us on  
Youtube



Follow us on  
Twitter



Follow us on  
facebook

giovedì 26 aprile 2012



## NOTIZIE

- ▶ Partecipate tutti al concorso fotografico della RESR!

Il concorso "Immagini dell'Europa rurale" intende celebrare la bellezza e la





“Immagini dell’Europa rurale”: un concorso fotografico della RESR promosso dai Gruppi di azione locale

Il concorso “Immagini dell’Europa rurale” è aperto a tutti i fotografi professionisti e agli amanti della fotografia residenti in uno degli Stati membri dell’UE. Ciascun partecipante può concorrere con un numero illimitato di scatti, che dovranno essere inviati direttamente tramite il [Gruppo di azione locale \(GAL\)](#) della propria zona. Per conoscere il GAL più vicino, [fare clic qui](#).

Cosa cerchiamo? Cerchiamo soprattutto VOI! Desideriamo conoscere la vita, la comunità, gli amici, la famiglia, l’ambiente in cui lavorate e il patrimonio rurale e le bellezze naturali che vi circondano e che vi ispirano ogni giorno! Uno scorcio della vita rurale nella vostra zona!

varietà dell’Europa rurale con una raccolta di fotografie incentrate su un’ampia gamma di temi legati allo sviluppo rurale provenienti dagli Stati membri dell’Unione europea. Tutte le fotografie saranno vagliate per l’allestimento di un’importante mostra itinerante prevista nell’Unione europea nel periodo 2012/2013. La mostra inizierà con una prestigiosa cerimonia inaugurale presso l’edificio Berlaymont di Bruxelles, sede della Commissione europea, dove il Commissario per l’Agricoltura e lo Sviluppo rurale Dacian Ciolos consegnerà ai vincitori i premi per i migliori scatti nelle singole categorie. Nell’ambito della mostra sarà inoltre esposta, per ogni categoria, una rosa di fotografie finaliste.

[Immagini dell’Europa rurale - Partecipa anche tu!](#)

La data limite per la presentazione delle fotografie da parte dei GAL è fissata al 18 maggio 2012.

► [Pubblicato l’undicesimo numero della Rivista rurale dell’UE su LEADER e la cooperazione](#)

Questo numero della Rivista rurale dell’UE analizza due elementi basilari dell’approccio LEADER: le strategie di sviluppo locale (SSL) e la cooperazione. Presenta inoltre un’ampia selezione di progetti di cooperazione transnazionale (CTN) LEADER attuati in Europa e approfondimenti sul futuro di LEADER nel periodo successivo al 2013. La pubblicazione è stata pensata per integrare e sostenere [l’Evento LEADER 2012](#). Per scaricare il numero della Rivista rurale fare clic [qui](#).



► Grazie per aver partecipato ai nostri sondaggi!

Un sentito ringraziamento a tutti coloro che ci hanno aiutato a migliorare le nostre pubblicazioni compilando i questionari in rete sulla nuova Rivista della RESR e il bollettino Rur@I Newsflash! I vostri commenti ci saranno utilissimi. Se non avete ancora compilato i questionari, fate clic [qui](#) per esprimere le vostre opinioni sulla Rivista della RESR e [qui](#) per le vostre impressioni su Rur@I Newsflash.



► [Visita al Punto di contatto della RESR dell’Unità di assistenza della RRN rumena](#)

Il 19 aprile 2012 una delegazione dell’Unità di assistenza alla rete della Rete rurale nazionale rumena si è recata a Bruxelles per visitare il Punto di contatto della RESR. In tale occasione sono



intervenuti anche rappresentanti della DG AGRI e la visita è stata un'occasione per presentare le attività della RESR ed esplorare idee su possibili ambiti di cooperazione, fra i quali l'analisi delle politiche, la comunicazione e le attività di rete.



## EVENTI

- ▶ **27 - 28 aprile 2012:** Evento LEADER 2012 della RESR – “Strategie di sviluppo locale e cooperazione: approcci fondamentali allo sviluppo locale”, Bruxelles, Belgio
- ▶ **8 - 9 maggio 2012:** 15° Incontro delle RRN, Ähtäri, Finlandia

### European Network for Rural Development

Contact Point, Rue du Maréchal, 81B – 1000 Brussels, Belgium  
Tel: +32 (0)2 295 20 20 Fax: +32 (0)2 290 04 34 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

<http://enrd.ec.europa.eu>



DE EN ES FR IT PL



Follow us on  
Youtube



Follow us on  
Twitter



Follow us on  
facebook

Czwartek 26 kwietnia 2012



## WIADOMOŚCI

- ▶ Zapraszamy wszystkich do udziału w konkursie fotograficznym!

Celem wystawy “Europejska wies na zdjęciach” jest zaprezentowanie piękna i różnorodności obszarów wiejskich w Europie poprzez zebranie zdjęć przedstawiających różne zagadnienia związane z



Europejska wies na zdjeciach – konkurs fotograficzny ENRD propagowany przez Lokalne Grupy Dzialania

W konkursie fotograficznym “Europejska wies na zdjeciach” udzial moze wziac fotograf (amator i profesjonalista) z kazdego panstwa czlonkowskiego. Uczestnik konkursu moze zglosic dowolna liczbe zdjec, ale musi zrobic to za posrednictwem swojej Lokalne Grupy Dzialania (LGD). Kliknij [tutaj](#), aby sprawdzic, gdzie znajduje sie najblizsza LGD.

Czego oczekujemy? Przede wszystkim chcemy zobaczyc CIEBIE! Twoje zycie, spolecznosc, przyjaciól, rodzine, miejsce pracy, a takze naturalne piekno wsi, które otacza i inspiruje Cie kazdego dnia. Chcemy posmakowac zycia na wsi w Twojej okolicy!

Termin nadsylania zdjec przez LGD mija w piatek 18 maja 2012 r.

► Opublikowano 11 numer UE Rural Review na temat LEADER i współpracy

Ten numer UE Rural Review koncentruje sie na dwóch kluczowych elementach podejscia LEADER – lokalnych strategiach rozwoju oraz współpracy. Zaprezentowano w nim również liczne projekty współpracy międzynarodowej LEADER z całej Europy, a także poruszono kwestie przyszłości LEADER po 2013 roku. Celem tego numeru jest uzupełnienie i wsparcie Spotkania LEADER 2012. Kliknij [tutaj](#), aby pobrać aktualny numer.



► Dziękujemy za udział w naszych badaniach!

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wypełnili ankietę na temat nowej publikacji ENRD Magazine oraz Rur@I Newsflash, dzięki czemu pomogli nam je udoskonalić. Wszystkie Państwa komentarze zostaną wzięte pod uwagę. Jeżeli jeszcze nie przekazaliście nam swojej opinii, prosimy o kliknięcie [tutaj](#), aby wypełnić ankietę na temat ENRD Magazine oraz [tutaj](#), aby przekazać nam swoje uwagi na temat Rur@I Newsflash.



► Przedstawiciele Jednostki Wsparcia Sieci rumunskiej KSOW z wizyta w Punkcie Kontaktowym ENRD

W dniu 19 kwietnia, delegacja z Jednostki Wsparcia Sieci rumunskiej KSOW odwiedziła Punkt Kontaktowy ENRD w Brukseli. W trakcie spotkania obecni byli przedstawiciele DG AGRI. Wizyta stanowiła dobrą okazję do zaprezentowania działań ENRD oraz obszarów możliwej współpracy, w tym analiz polityki, komunikacji oraz tworzenia sieci.



rozwojem obszarów wiejskich we wszystkich państwach członkowskich UE. Część nadesłanych zdjęć zostanie zaprezentowana w ramach głównej „objazdowej wystawy fotograficznej UE” w trakcie 2012/2013 roku. Wystawie rozpocznie uroczysta ceremonia w siedzibie Komisji Europejskiej (budynku Berlaymont) w Brukseli, podczas której Komisarz ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Dacian Cioloș nagrodzi najlepszych fotografów w poszczególnych kategoriach. W trakcie wystawy zaprezentowane zostaną również zdjęcia w każdej z kategorii.

Europejska wies na zdjeciach – Bądź jej częścią!



## WYDARZENIA

- ▶ 27 – 28 kwietnia 2012: Spotkanie LEADER 2012 nt. „Lokalne strategie rozwoju i współpraca: kluczowe podejście w rozwoju lokalnym”, Bruksela, Belgia
- ▶ 8 – 9 maja 2012: XV spotkanie KSOW, Ähtäri, Finlandia

### European Network for Rural Development

Contact Point, Rue du Maréchal, 81B – 1000 Brussels, Belgium

Tel: +32 (0)2 295 20 20 Fax: +32 (0)2 290 04 38 E-mail: [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

<http://enrd.ec.europa.eu>

